

حج کے سال (1446ھ) کے لیے انتظامات کے معاهدے کی تفصیلات (اسلامی جمہوریہ پاکستان کے حج امور کے وفد اور سعودی عرب کی وزارت حج و عمرہ کے درمیان)

سعودی عرب کی حکومت، جسے اس معاهدے میں وزارت حج و عمرہ (پہلا فریق) کی نمائندگی حاصل ہے، اور اسلامی جمہوریہ پاکستان کی حکومت (دوسرا فریق) جس کی نمائندگی وزارت مذہبی امور اور بین المذاہب ہم آہنگی کرتی ہے، دونوں فریقین کے درمیان موجود تعلقات کو مضبوط کرنے اور حج کے مقدس مناسک کی ادائیگی کے لیے دوسرے فریق کے ملک سے آنے والے عاز میں حج کے امور کو منظم کرنے کی خواہش کے تحت، جو کہ پہلے فریق کے ملک کے نافذ قوانین اور ضوابط کے تحت ہو گا اور دونوں فریقین کی قومی خود مختاری کے احترام کے ساتھ ہو گا، درج ذیل پر اتفاق کیا گیا ہے:

آرٹیکل 1: تعریفات

دفتر حج امور کا دفتر

یہ دوسرے فریق کے حجاج کی نمائندگی کرنے والا سرکاری ادارہ ہو گا، جو عاز میں کے آنے سے پہلے سعودی عرب پہنچ گا تاکہ تمام متعلقہ اداروں کے ساتھ انتظامات کرے اور ان کے لیے ضروری خدمات کا بندوبست کرے۔

آرٹیکل 2: معاهدے کا دائرہ کار

یہ معاهدہ دوسرے فریق کے ملک سے تعلق رکھنے والے اور اس کی شہریت رکھنے والے عاز میں حج کے امور کو منظم کرے گا، جو حج سال (1446ھ) کے لیے آئیں گے۔ یہ معاهدہ کسی اور قومیت کے افراد یا سعودی عرب کے اندر رہنے والے اس شہریت کے حامل افراد کے حج امور کو منظم کرنے کے لیے نہیں ہو گا۔

آرٹیکل 3: ذمہ داریاں

فریقین کے درمیان مفید اور مشترکہ تعاون کو یقینی بنانے کے لیے، دونوں درج ذیل اقدامات کریں گے:

1. تیاری کا اجلاس:

پہلا فریق حج کے موسم سے پہلے کم از کم ایک تیاری کا اجلاس منعقد کرے گا تاکہ دوسرے فریق، یعنی حج امور کے دفتر کے ساتھ گذشتہ موسم میں درپیش مسائل پر بات چیت کرے اور حج سال (1446ھ) کے لیے عملی منصوبے پر گفتگو کرے۔ اس اجلاس کے نتائج کی تفصیلات پر مبنی ایک رپورٹ تیار کی جائے گی۔

2. دفتر کے اراکین کا تعین:

دوسرے افریق اپنے حج امور کے دفتر کے اراکین کی فہرست تیار کرے گا اور سعودی عرب کی وزارت خارجہ اور وزارت حج و عمرہ کو ان کے نام اور عہدے معاہدے پر دستخط کے 10 دن کے اندر فراہم کرے گا، جس میں ان کی واضح ذمہ داریاں شامل ہوں گی۔

آرٹیکل 4: حج امور کا دفتر

حج امور کا دفتر مکمل طور پر اپنے ملک سے آنے والے تمام عازمین کی ذمہ داری لے گا، چاہے وہ دفتر کے برآہ راست تھت ہوں یا اس کے ماتحت ایجنسیوں یا کمپنیوں کے تھت ہوں۔ یہ ذمہ داری ان قوانین اور ضوابط کے مطابق ہو گی جو ہر ادارے کے حقوق اور ذمہ داریوں کا تعین کرتے ہیں۔ دفتر کو درج ذیل امور کی پابندی کرنی ہو گی:

.1

حجیوں کے مملکت میں آنے سے پہلے، ۱۵ شعبان تک، ان کی معلومات نسک مسار پلیٹ فارم پر درج کی جائیں گی۔

.2

حجیوں کی خدمت کے لیے ٹرانسپورٹ، رہائش، اور کھانے پینے سے متعلق تمام معاہدات کو نسک مسار پلیٹ فارم کے ذریعے مملکت میں لائسنس یافتہ فراہم کنندگان کے ساتھ ۱۵ شعبان ۱۴۳۶ھ (۲۰۲۵ء) تک مکمل کیا جائے گا۔ معاہدات میں تا خیر کی صورت میں دوسرے فریق کو تمام نقصانات کا ذمہ دار ٹھہرایا جائے گا، جن میں حاجیوں کی مقررہ تعداد سے محرومی بھی شامل ہے۔

.3

حاجیوں کی تعداد میں کسی بھی تبدیلی کا انحصار مقدس مقامات میں موجود گنجائش پر ہو گا۔ خدمات فراہم کرنے والوں کی مالی ادائیگی نسک مسار پلیٹ فارم کے ذریعے کی جائے گی۔

.4

تمام حج سے متعلق قوانین، نسک مسار پلیٹ فارم کے ہدایات، اور مملکت کی دیگر نافذ اعمال ہدایات پر عمل کرنا لازمی ہو گا۔

تمام حج امیدواروں کو ان قوانین اور ہدایات سے آگاہ کرنا ضروری ہے تاکہ وہ اپنی مکمل حج سفری معلومات کے ساتھ مطمئن رہیں۔

.5

معلومات کی درستگی اور بروقت اپلیٹ کرنا مکتب شوون الحجاج کی ذمہ داری ہو گی، جن میں رہائش، آمد و روانگی کے اوقات، اور خدمات سے متعلق دیگر تمام معلومات شامل ہیں۔

.6

حاجیوں کو "نسک" کارڈز کے اجر اور تقسیم کو یقینی بنانے کے لیے تمام ضروری معلومات فراہم کرنا، اور اس عمل میں سہولت فراہم کرنا ضروری ہے۔

آرٹیکل 5: سیکیورٹی کے قواعد

.1

مکتب شوون الحجاج اور تمام منظمین (شامل سیاحتی کمپنیوں اور ایجنسیوں) کو سعودی عرب کی حکومت کے حج سے متعلق سیکیورٹی قوانین پر مکمل عمل درآمد کرنا ہو گا۔

2.

حاجیوں کو درج ذیل نکات پر عمل کرنے کا پابند بنایا جائے:

ا- مقدس مقامات پر مخصوص راستوں اور سیکیورٹی حکام کی ہدایات کے مطابق حرکت کرنا۔

ب- حج کے مقصد سے باہر کے کسی بھی تشریفی یا اشتہاری سرگرمی میں ملوث نہ ہونا۔

ج- مقدس مقامات، مسجد الحرام، اور مسجد نبوی میں اجتماعی دعائیں، بلند آواز میں پکار، یا فرقہ وارانہ رسومات کی ممانعت۔

۴.

تمام حاجیوں اور مقدس مقامات کے زائرین کی حفاظت کے لیے کسی بھی قسم کے فوٹو گرافی آلات، جن میں موبائل فون شامل ہیں، کے استعمال پر پابندی ہے۔ ان آلات کو ایسی سرگرمیوں کے لیے استعمال کرنا جو حر میں شریفین اور مقدس مقامات کے امن و امان کو نقصان پہنچائیں، جیسے مختلف مالک کے جھنڈے بلند کرنا، سیاسی یا مدنہ ہبی نعرے لگانا، یا سو شل میڈیا پر ان کا استعمال، سختی سے منع ہے۔

۵.

حج کے مقدس موقع کو سیاسی رنگ دینے یا ایسی حرکات کرنے کی ممانعت ہے جو اس روحانی عبادت کے ماحول کو متاثر کریں۔ حاجیوں کو مکمل طور پر عبادت کے لیے یکسor ہنے اور کسی بھی غیر متعلقہ سرگرمی سے اجتناب کی ہدایت کی جاتی ہے۔

۶.

تمام حاجیوں، مکتب شوون الحجاج کے نمائندگان، اور تنظیمی ٹیموں پر سیاسی مقاصد کے لیے اجتماعات کرنے کی ممانعت ہے۔ اس میں کانفرنس، اجلاس، یا کسی بھی نام سے متعلق سرگرمیاں شامل ہیں، چاہے وجہ کچھ بھی ہو۔

آرٹیکل 6: حاجیوں کی تعداد

.1

اس سال 1446 ہجری کے حج سیزرن کے لیے دوسرے فریق کے حاجیوں کی کل تعداد 179210 ہے۔ حاجیوں پر مشتمل ہے۔

.2

پہلا فریق ضرورت پڑنے پر اس تعداد میں کمی کر سکتا ہے۔

.3

یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ حاجیوں کے کل کوٹے کے مطابق حاجیوں کے امور کے دفتر کے اراکین کا تناسب (1%)، جو کہ نسک مسار پلیٹ فارم پر درج ہو گا۔ دوسرا فریق وزارت کو حاجیوں کے امور کے دفتر کے تمام اراکین اور حج کے موسم کے دوران ان کے حقیقی کرداروں کی فہرست فراہم کرے گا۔ اس کے ساتھ ساتھ دوسرا فریق ان اراکین کے لیے صحت اور میڈیا کے اداروں سے مطلوبہ اجازت نامے مقررہ تناسب کے مطابق مکمل کرے گا اور ان کے لیے مقدس مقامات پر نقل و حرکت اور قیام کی خصوصی سہولت فراہم کرے گا۔ واضح رہے کہ ان اراکین کو کسی قسم کا سفارتی استحقاق حاصل نہیں ہو گا۔

وزارت حج و عمرہ کو حق حاصل ہے کہ وہ ضرورت پڑنے پر تناسب کو کم یا زیادہ کر سکتی ہے، اور یہ منظور شدہ معیارات اور قواعد کے مطابق ہو گا۔ نسک مسار پلیٹ فارم پر حاجیوں کے امور کے دفتر کے اراکین کا تناسب خدمات کے معابر و مسالہ کے اختتام اور حج 1446ھ کے لیے مقررہ منصوبہ بندی کے مطابق تازہ کیا جائے گا۔

.4

دوسرے فریق پر لازم ہے کہ وہ مقررہ تعداد کی پابندی کرے، اور اگر وہ حاجیوں کی تعداد کم کرنا چاہے تو اسے اس معاملہ پر دستخط کے ایک مہینے کے اندر پہلے فریق کو مطلع کرنا ہوگا۔

.5

کسی وباٰی مرض (جیسے کورونا وائرس) یا کسی اور ہنگامی صورتحال کے تحت حاجیوں کی تعداد میں تبدیلی کی جا سکتی ہے۔

آرٹیکل 7: آمد و روانگی

.1

تمام حاجیوں کی آمد اور روانگی فضائی راستے سے ہوگی، جس کی تفصیلات درج ذیل ہیں:

- 89605 حاجیوں کی آمد جدہ کے کنگ عبدالعزیز انٹر نیشنل ائر پورٹ کے ذریعے ہوگی۔
- 89605 حاجیوں کی آمد مدینہ کے شہزادہ محمد بن عبدالعزیز انٹر نیشنل ائر پورٹ کے ذریعے ہوگی۔
- 89605 حاجیوں کی روانگی جدہ کے کنگ عبدالعزیز انٹر نیشنل ائر پورٹ کے ذریعے ہوگی۔
- 89605 حاجیوں کی روانگی مدینہ کے شہزادہ محمد بن عبدالعزیز انٹر نیشنل ائر پورٹ کے ذریعے ہوگی۔

.2

حجاج کی تعداد کی تقسیم آمد اور روانگی کے مراحل میں متعلقہ اداروں جیسے کہ جزل اتحاری آف سول ایوی ایشن، وزارت داخلہ، وزارت نقل و حمل والا جسٹسکس کے تعاون سے اور ہوائی اور زمینی حدود کی گنجائش کے مطابق کی جاتی ہے۔

.3

حجاج کے امور کے دفتر کو ہوائی ٹرانسپورٹ کمپنیوں کے ساتھ معاہدے کرنے اور کوئی دنوں مالک کے قوی ہوائی ٹرانسپورٹر کے درمیان برابر تقسیم کرنے کا پابند کیا گیا ہے۔ اگر سعودی عرب کے قوی کیریئر سروس فراہم کرنے سے قادر ہو تو، حجاج کے امور کا دفتر وزارت حج و عمرہ سے درخواست کر سکتا ہے کہ وہ حاجی کے ملک کے قوی کیریئر یا کسی تیسرا فریق کے ہوائی کیریئر سے معاہدے کی منظوری دے۔

.4

حجاج کے امور کا دفتر حجاج کی آمد و روانگی کی نگرانی کرنے اور اس سے متعلقہ قوانین و ہدایات پر عمل کرنے کا پابند ہے۔

.5

حجاج کے امور کا دفتر صحیح اور حقیقی پیشگی تیاری (رہائش اور پروازوں) کے ڈیٹا کو آمد سے 72 گھنٹے قبل اور روانگی سے 48 گھنٹے قبل (پروازوں کے منظور شدہ شیڈول کے مطابق) داخل کرنے کا عہد کرتا ہے۔

.6

حجاج کے امور کا دفتر حجاج کو سامان کے بین الاقوامی معیارات اور موصفات کے بارے میں آگاہ کرنے اور ان پر عمل کرنے کا پابند ہے۔

.7

حجاج کے امور کا دفتر حجاج کو آگاہ کرنے اور ان کے سامان میں آپ زمزم کی بوتلیں شامل نہ کرنے کے حوالے سے پابند ہے۔

حجاج کے امور کا دفتر رواگی کے وقت مجاز قوانین کے مطابق رواگی کے ہدایات کی پابندی اور خدمات فراہم کرنے والی کمپنیوں کو رواگی کی منظور شدہ منصوبہ بندی کے نفاذ میں مدد فراہم کرنے کا پابند ہے۔

آرٹیکل: 8

نک سار پلیٹ فارم میں داخلے کے لیے حجاج کے امور کے دفتر کی جانب سے مقرر کردہ مرکزی نمائندے کی معلومات:

نام: جناب عبدالوهاب سوہر
پاسپورٹ نمبر: A5229877
موباکل نمبر: 996547774040
ایمیل: dghajjjeddah@gmail.com

پاسپورٹ کی کاپی مسلک کرنا ضروری ہے۔ اگر مرکزی نمائندے کو تبدیل کرنے کی خواہش ہو تو وزارت حج و عمرہ کو وزارت خارجہ کے ذریعے ایک رسمی خط میں نئے نمائندے کا نام اور تفصیلات کے ساتھ اطلاع دینا لازمی ہے۔

آرٹیکل: 9

حجاج کے امور کا دفتر درج ذیل معلومات کے مطابق سعودی عرب میں اپنے حج دفتر کے اکاؤنٹ میں مالی ادائیگیوں کی ذمہ داری نبھاتا ہے:

بینک کا نام: بینک الریاض :

اکاؤنٹ نمبر: 544120000001631596099940
آئی بی اے این نمبر: SA4120000001631596099941

اکاؤنٹ پر مجاز افراد کے نام

- عبد الوہاب سومنرو: 2544078427
- فیض خان آفریدی: 2544851856
- ضیاء الرحمن: 2514777313

محمد راشد جمال: 2520120469

آرٹیکل 10:

تازہ عات کا تصفیہ

اس معہدے کی دفاتر پر عمل درآمد یا تشریح کے نتیجے میں پیدا ہونے والے کسی بھی تازعہ کو دونوں فریقین کے درمیان براہ راست رابطے کے ذریعے حل کیا جائے گا۔ اگر اتفاق رائے نہ ہو سکے تو تازعہ کو سفارتی ذرائع سے حل کیا جائے گا۔ دونوں فریقین میں سے کسی کو بھی کسی عدالت یا بین الاقوامی ادارے سے رجوع کرنے کی اجازت نہیں ہو گی۔ نک مسار پلیٹ فارم کے ذریعے دوسرے فریق کے دستخط شدہ حج امور کی تنظیمی ہدایات کی دستاویز اس معہدے کے احلاقوں میں بنیادی حوالہ شمار ہو گی۔

آرٹیکل 11

معہدے کا نفاذ

یہ معہدہ حج سال (1446ھ) کے حج انتظامات کے لیے ترتیب دیا گیا ہے اور اس پر دستخط کی تاریخ سے نافذ العمل ہو گا اور دوسرے فریق کے تحت آنے والے آخری حاجی کے لئے پر ختم ہو گا۔

پہلا فریق ضرورت اور حجاج کے مفاد کے مطابق اس معاہدے کے نفاذ کو مکمل یا جزوی طور پر معطل کرنے کا حق رکھتا ہے، اور یہ معطل دوسرے فریق کو تحریری طور پر سفارتی ذرائع کے ذریعے اطلاع دینے کے بعد فوراً نافذ العمل ہو گی۔

آرٹیکل 12:

اختتامی احکام

اس معاہدے میں ترمیم صرف دونوں فریقین کی تحریری منظوری اور ان کے نظامی طریقہ کار کے مطابق ممکن ہو گی۔

کسی بھی فریق کی جنیت یا ناسندوں میں کسی بھی وجہ سے ہونے والی تبدیلی اس معاہدے کی ذمہ داریوں یا خدمت فراہم کرنے والوں کے ساتھ کیے گئے معاہدوں پر اثر انداز نہیں ہو گی۔

دنتر کو مملکت میں وکالت کے پیشے کی مشق کے لیے لائسنس یافتہ قانونی نمائندہ مقرر کرنے کا حق حاصل ہو گا، جو خدمات کے معاہدے کرے گا اور اسے عدالتی اداروں کے سامنے پیش کرے گا۔

یہ معاہدہ 12 ربیعہ 1446ھ بمقابلہ 12 جنوری 2025ء کو دو اصل نسخوں میں عربی زبان میں دستخط کیا گیا۔

مملکت سعودی عرب کی جانب سے
وزیر حج و عمرہ
 توفیق بن فوزان الربيعہ

حکومت اسلامی جمہوریہ پاکستان کی جانب سے
وزیر برائے مذہبی امور و مین المذاہب ہم آنہنگی
چوہدری سالک حسین